

PROTOKOL OM DEN FÆLLES ISLANDSK GRØNLANDSKE FISKERIKOMMISSION

VEJLEDT af Ilulissat aftalen underskrevet 9. juli 1998 om Fiskerimæssigt Samarbejde mellem Island og Grønland og fiskeriministrene i Island og Grønlands beslutning om etableringen af en fælles Fiskerikommission mellem Island og Grønland i september 2012 om oprettelse af en fælles fiskerikommission mellem Island og Grønland og protokollen om den Fælles Islandsk Grønlandske Fiskerikommission underskrevet den 24. januar 2013;

Grønland og Island, herefter ”Parterne”, HAR AFTALT FØLGENDE om den islandsk-grønlandsk Fiskerikommission:

1. Kommissionen skal beskæftige sig med anliggender relateret til samarbejde mellem Island og Grønland om fiskerimæssigt samarbejde som Parterne måtte henvise til Kommissionen.
2. Kommissionen mødes på det tidspunkt, som parterne aftaler, dog ikke mindre end årligt i de respektive hovedstæder eller på et andet sted, som parterne måtte beslutte. Hvis parterne er enige om, kan mødet afholdes virtuelt eller i et hybridformat. Parterne skiftes til at indkalde til møder.
3. Kommissionen skal under hvert møde gennemgå de følgende dagsordenspunkter:
 1. Åbning af mødet
 2. Godkendelse af dagsordenen
 3. Udnævnelse af rapportører, én fra hver part
 4. Gensidige opdateringer og udveksling af viden
 5. Fiskebestandenes tilstand; videnskab og forvaltning
 6. Udveksling af statistiske data om kvoter og fangster/landinger
 - a. Islandske fartøjer i grønlandske farvande
 - b. Grønlandske fartøjer i islandske farvande
 - c. Kvoteforførsler til tredjelande
 - d. Andre relevante fiskerioplysninger
 7. Adgangsordninger mellem Grønland og Island
 8. Status for kyststatskonsultationer
 9. Internationalt samarbejde
 - a. Regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFMO)
 - b. International fiskeripolitik
 - c. Bilaterale relationer til andre parter
 - d. Andre relaterede spørgsmål
 10. Forvaltning, kontrol og håndhævelse inden for fiskeri
 11. Videnskabeligt samarbejde
 12. Andre sager
 13. Tid og sted for det næste møde

4. Parterne kan aftale andre relevante punkter, der skal tilføjes til dagsordenen, efterhånden som behovet opstår, enten før eller under mødet.
5. Parterne samarbejder mellem møderne for at fremme en vellykket gennemførelse af Kommissionens mål og beslutninger.

Underskrevet i Nuuk den 27. maj 2025 i to eksemplarer på engelsk.

På vegne af Island

Katrine Kærgaard
Ministry of Fisheries, Hunting,
Agriculture and Self-sufficiency

På vegne af Grønland

Sóley Kaldal
Ministry for Foreign Affairs